

Dell EMC PowerEdge T40

Getting Started Guide

Příručka Začínáme

Οδηγός «Τα πρώτα βήματα»

Podręcznik Wprowadzenie

Uputstvo za početak rada

Başlangıç Kılavuzu



Quick Resource Locator
Dell.com/GRL/Server/PET40

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.

Naskenujte kód a podívejte se na instruktážní videa, dokumentaci nebo informace k odstraňování problémů. Αναζητήστε βίντεο για τον τρόπο χρήσης του συστήματος, τεκμηρίωση και πληροφορίες για την αντιμετώπιση προβλημάτων. Zeskanuj, aby wyświetlić filmy instruktażowe, dokumentację i instrukcje rozwiązywania problemów. Skenirajte da biste pogledali video sa uputstvima, dokumentaciju i informacije o rešavanju problema. Nasıl yapılır videoları, belgeleri ve sorun giderme bilgilerinizi incelemek için tarayın.

DELL EMC

Before you begin

Než začnete | Προτού ξεκινήσετε | Przed rozpoczęciem | Pre početak rada | Başlamadan önce

⚠ WARNING: Before setting up your system, follow the safety instructions included in the Safety, Environmental, and Regulatory Information document shipped with the system.

📄 NOTE: The documentation set for your system is available at Dell.com/poweredgemanuals. Ensure that you always check this documentation set for all the latest updates.

📄 NOTE: Ensure that the operating system is installed before installing hardware or software not purchased with the system. For more information about supported operating systems, see Dell.com/ossupport.

⚠ VAROVÁNÍ: Než začnete s nastavením systému, přečtěte si bezpečnostní pokyny uvedené v dokumentu s informacemi o bezpečnosti, životním prostředí a právních předpisech, který jste obdrželi společně se systémem.

📄 POZNÁMKA: Dokumentace určená pro váš systém je k dispozici na adrese Dell.com/poweredgemanuals. Tuto sérií dokumentací pravidelně konzultujte, abyste měli přehled o nejnovějších informacích.

📄 POZNÁMKA: Před instalací hardwaru nebo softwaru, které jste nezakoupili se systémem, je třeba nainstalovat operační systém. Další informace o podporovaných operačních systémech naleznete na stránkách Dell.com/ossupport.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν τη ρύθμιση του συστήματός σας, ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας που περιλαμβάνονται στο έγγραφο με τις πληροφορίες για την ασφάλεια, το περιβάλλον και τις κανονιστικές διατάξεις, το οποίο παραλάβατε μαζί με το σύστημά σας.

📄 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τεκμηρίωση που αφορά το σύστημά σας είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα Dell.com/poweredgemanuals. Φροντίστε να ανατρέχετε πάντα στην αντίστοιχη τεκμηρίωση που αφορά όλες τις πιο πρόσφατα ενημερωμένες εκδόσεις.

📄 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προτού εγκαταστήσετε υλικό ή λογισμικό που δεν έχετε αγοράσει μαζί με το σύστημα, βεβαιωθείτε ότι είναι ήδη εγκατεστημένο το λειτουργικό σύστημα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα Dell.com/ossupport.

⚠ OSTRZEŻENIE: przed rozpoczęciem konfigurowania systemu należy się zapoznać z instrukcjami zawartymi w dokumencie Informacje dot. bezpieczeństwa, środowiska i przepisów dołączonym do systemu.

📄 UWAGA: pełna dokumentacja systemu jest dostępna na stronie internetowej Dell.com/poweredgemanuals. Należy zawsze przeglądać ten zestaw dokumentacji w celu zapoznania się z najnowszymi aktualizacjami.

📄 UWAGA: przed zainstalowaniem jakiegokolwiek sprzętu lub oprogramowania innego niż dostarczone z systemem należy się upewnić, czy jest zainstalowany system operacyjny. Więcej informacji o obsługiwanych systemach operacyjnych można znaleźć na stronie internetowej Dell.com/ossupport.

⚠ UPOZORENJE: Pre postavljanja sistema sledite bezbednosna uputstva navedena u dokumentu koji sadrži informacije o bezbednosti, zaštiti životne sredine i propisima, a koji se isporučuje sa sistemom.

📄 NAPOMENA: Komplet dokumentacije za vaš sistem je dostupan na adresi Dell.com/poweredgemanuals. Obavezno uvek proverite ovaj komplet dokumentacije da biste se upoznali sa najnovijim ažuriranjima.

📄 NAPOMENA: Proverite da li je operativni sistem instaliran pre nego što instalirate hardver ili softver koji niste kupili uz sistem. Dodatne informacije o podržanim operativnim sistemima potražite na Dell.com/ossupport.

⚠ UYARI: Sisteminizi kurmadan önce sisteminizle birlikte verilen Güvenlik, Çevre ve Düzenleyici Bilgiler belgesinde bulunan güvenlik talimatlarını uyun.

📄 NOT: Sistemizin için belirlenen belgeler Dell.com/poweredgemanuals adresinde mevcuttur. Son güncellemelerin tamamı için bu dokümantasyon setine başvurduğunuzdan emin olun.

📄 NOT: Sistemle birlikte satın alınmayan donanım ya da yazılımı kurmadan önce işletim sisteminin kurulu olduğundan emin olun. Desteklenen işletim sistemleri hakkında daha fazla bilgi için bkz. Dell.com/ossupport.

Setting up your system

Instalace systému | La Ρύθμιση του συστήματός σας nguage | Konfigurowanie systemu

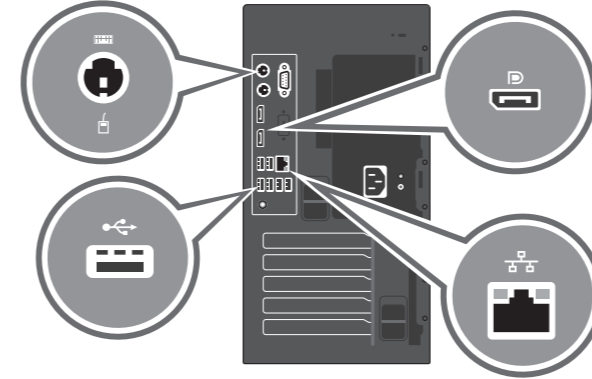
Poděšavanje sistema | Sistemin kurulması

1 Connect the network cable and the optional I/O devices

Připojte síťový kabel a volitelná zařízení I/O | Συνδέστε το καλώδιο δικτύου και τις προαιρετικές συσκευές εισόδου/εξόδου

Podłącz kabel sieciowy i opcjonalne urządzenia we/wy | Povežite mrežni kabl i opcionalne ulazne/izlazne uređaje

Ağ kablosunu ve isteğe bağlı G/Ç aygıtlarını bağlama

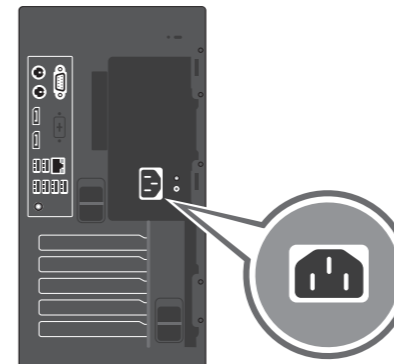


2 Connect the system to a power source

Připojte systém ke zdroji napájení | Συνδέστε το σύστημα σε πηγή ισχύος

Podłącz system do źródła zasilania | Povežite sistem na izvor napajanja

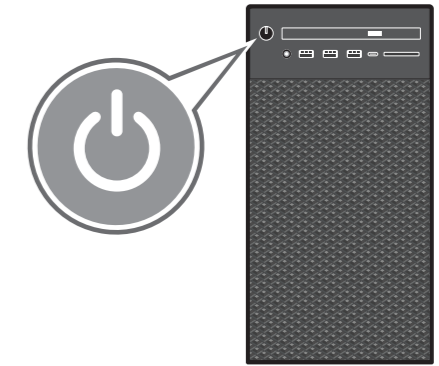
Sistemi bir güç kaynağına bağlayın



3 Turn on the system

Zapněte systém | Συνδέστε το σύστημα σε πηγή ισχύος | Włącz system

Uključite sistem | Sistemi açın



0H2XRXA00

Technical specifications

Technické údaje | Τεχνικές προδιαγραφές | Dane techniczne

Tehničke specifikacije | Teknik özellikler

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see **Dell.com/poweredgemanuals**.

Následující specifikace představují pouze zákonem vyžadované minimum dodávané se systémem. Úplný a aktuální seznam technických údajů k systému naleznete na adrese **Dell.com/poweredgemanuals**.

Οι προδιαγραφές που ακολουθούν είναι μόνο οι απαιτούμενες με βάση τη νομοθεσία κατά την αποστολή του συστήματός σας. Για μια ολοκληρωμένη και επικαιροποιημένη λίστα των προδιαγραφών για το σύστημά σας, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα **Dell.com/poweredgemanuals**.

Poniższe dane techniczne obejmują wyłącznie dane wymagane przez prawo, które muszą być dostarczone z systemem. Pełne i aktualne dane techniczne systemu są dostępne na stronie internetowej **Dell.com/poweredgemanuals**.

Specifikacije date u nastavku su one koje se prema zakonu moraju isporučivati uz vaš sistem. Potpun i aktuelan spisak specifikacija za vaš sistem potražite na **Dell.com/poweredgemanuals**.

Aşağıdaki teknik özellikler sadece yasalara sisteminizle birlikte gönderilmesini zorunlu kıldığı teknik özelliklerdir. Sistemimize ait teknik özelliklerin tam ve güncel listesi için bkz. **Dell.com/poweredgemanuals**.

Power supply	Wattage at 100 - 240V	Derated Wattage at 100 - 120V – Low Line
Zdroj napájení	Výkon při napětí 100–240 V	Sniženy výkon při napětí 100–120 V – nízké napětí
Ηλεκτρική τροφοδοσία	Ισχύς στα 100–240 V	Αποδιαβαθμισμένη ισχύς στα 100–120 V – Γραμμή χαμηλής τάσης
Zasilacz	Moc przy 100–240 V	Obniżona moc przy 100–120 V — linia niskiego napięcia
Napajanje	Snaga pri 100–240V	Ograničena snaga pri 100–120V – nizak napon
Güç kaynağı	Watt gücü 100 - 240V	Azaltılmış Watt gücü 100 - 120V - Düşük Hat
300 W Bronze AC 50/60 Hz, 6 A	300 W	NA

System battery: 3 V CR2032 lithium coin cell

Systémová baterie: 3V lithiová knoflíková baterie CR2032

Μπαταρία συστήματος: Μπαταρία λιθίου CR2032 3 V σε σχήμα νομίσματος

Bateria systemowa: litowa bateria pastylkowa CR2032 o napięciu 3 V

Baterija sistema: 3 V CR2032 litijumska dugmasta baterija

Sistem pili: 3 V CR2032 lityum düğme pil

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Temperature: Maximum ambient temperature for continuous operation: 10°C (50°F) – 35°C (95°F)
🔧 **NOTE:** Certain system configurations may require a reduction in the maximum ambient temperature limit. The performance of the system may be impacted when operating above the maximum ambient temperature limit or with a faulty fan.

Teplota: Maximální okolní teplota při nepřetržitém provozu je: 10 °C (50 °F) – 35 °C (95 °F).
🔧 **POZNÁMKA:** Některé konfigurace systému mohou vyžadovat snížení limitu maximální okolní teploty. Výkon systému může být ovlivněn při provozu nad maximální limitní teplotou okolí nebo při závadě ventilátoru.

Θερμοκρασία: Μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος για συνεχή λειτουργία: 10 °C (50 °F) – 35 °C (95 °F)
🔧 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για ορισμένες διαμορφώσεις συστήματος ενδέχεται να απαιτείται μείωση του ανώτατου ορίου της θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Κατά τη λειτουργία σε θερμοκρασία περιβάλλοντος πάνω από το ανώτατο όριο ή με ελαττωματικό ανεμιστήρα ενδέχεται να επηρεαστούν οι επιδόσεις του συστήματος.

Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see **Dell.com/contactdell**.

Save all software media that shipped with your system. These

media are backup copies of the software installed on your system.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Temperatura: Maksimalna temperatura okoline za neprekidan rad: 10°C (50°F) – 35°C (95°F)
🔧 **UWAGA:** nektóre konfiguracije sistema mogu wymagać obniženja maksimalne temperature otoczenia. Eksploatacja systemu w otoczeniu o wyższej temperaturze lub przy uszkodzonym wentylatorze może spowodować obniżenie wydajności.

Temperatura: Maksimalna temperatura okoline za neprekidan rad: 10°C (50°F) – 35°C (95°F)

🔧 **NAPOMENA:** Za određene konfiguracije sistema može se zahtevati smanjenje maksimalnog ograničenja temperature okoline. Može doći do promena performansi sistema u slučaju rada iznad maksimalnog ograničenja temperature okoline ili sa neispravnim ventilatorom.

Sıcaklık: Sürekli çalışma için maksimum ortam sıcaklığı: 10°C (50°F) – 35°C (95°F)
🔧 **NOT:** Belirli sistem yapılandırmalarında maksimum ortam sıcaklığı sınırının azaltılması gerekebilir. Azami ortam sıcaklık limitinin üzerinde sıcaklıklarda veya arızalı bir fan ile çalışırken sistem performansı olumsuz etkilenebilir.

Umowa licencyjna dla użytkownika końcowego Dell

Przed rozpoczęciem użytkowania systemu należy przeczytać Umowę licencyjną firmy Dell dla użytkownika końcowego

dostarczoną z systemem. Jeśli nie akceptujesz warunków umowy, zobacz informacje na stronie **Dell.com/contactdell**.

Zachowaj wszystkie nośniki oprogramowania dostarczone z systemem. Nośniki te są kopiami zapasowymi oprogramowania zainstalowanego w systemie.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Než začnete systém používat, přečtěte si licenční smlouvu společnosti Dell k softwaru dodávanou se systémem. Jestliže

podmínky dané smlouvy nepřijímáte, přejděte na adresu **Dell.com/contactdell**.

Veškerá média se softwarem dodávaná se systémem si uložte. Tato média představují záložní kopie daného softwaru nainstalovaného do systému.

Άδεια χρήσης τελικού χρήστη της Dell

Προτού χρησιμοποιήσετε το σύστημα σας, διαβάστε τη «Συμφωνία αδειοδότησης λογισμικού της Dell» που το συνόδευε όταν το παραλάβετε. Αν δεν αποδέχεστε τους όρους της συμφωνίας, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα **Dell.com/contactdell**.

Φυλάξτε σε ασφαλές σημείο όλα τα μέσα λογισμικού που συνόδευσαν το σύστημά σας όταν το παραλάβετε. Τα μέσα αυτά είναι αντίγραφα

ασφαλείας των λογισμικών που υπάρχουν εγκατεστημένα στο σύστημά σας.

Umowa licencyjna dla użytkownika końcowego Dell

Przed rozpoczęciem użytkowania systemu należy przeczytać Umowę licencyjną firmy Dell dla użytkownika końcowego

dostarczoną z systemem. Jeśli nie akceptujesz warunków umowy, zobacz informacje na stronie **Dell.com/contactdell**.

Zachowaj wszystkie nośniki oprogramowania dostarczone z systemem. Nośniki te są kopiami zapasowymi oprogramowania zainstalowanego w systemie.

Licencni ugovor sa krajnjim korisnikom Dell

Pre korišćenja sistema pročitajte Ugovor o licenciranju softvera kompanije Dell koji ste dobili uz sistem. Ako ne prihvatate uslove ugovora, pogledajte **Dell.com/contactdell**.

Sačuvajte sve medije sa softverom koje ste dobili uz sistem.

Ti mediji sadrže rezervne kopije softvera instaliranog na vašem sistemu.

Dell Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi

Sisteminizi kullanmadan önce, sisteminizle birlikte gönderilen Dell Yazılım Lisansı Sözleşmesini okuyun. Sözleşme koşullarını kabul etmiyorsanız bkz. **Dell.com/contactdell**.

Sisteminizle birlikte verilen tüm yazılım ortamını saklayın. Bu ortam sisteminizde kurulan yazılımın yedek kopyasıdır.

⚠ **WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.**

⚠ **CAUTION: A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.**

🔧 **NOTE:** A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

⚠ **VAROVÁNÍ: VAROVÁNÍ upozorňuje na potenciální nebezpečí poškození majetku, úrazu nebo smrti.**

⚠ **UPOZORNĚNÍ: UPOZORNĚNÍ poukazuje na možnost poškození hardwaru nebo ztráty dat v případě nedodržení pokynů.**

🔧 **POZNÁMKA:** POZNÁMKA označuje důležité informace, které umožňují lepší využití počítače.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ένδειξη «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί υλική ζημιά, τραυματισμός ή θάνατος.**

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ένδειξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί ζημιά στο υλικό ή απώλεια δεδομένων αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.**

🔧 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ένδειξη «ΣΗΜΕΙΩΣΗ» υποδεικνύει σημαντικές πληροφορίες που σας βοηθούν να χρησιμοποιείτε καλύτερα τον υπολογιστή σας.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

Η εικόνα απεικονίζει το σύστημα που περιλαμβάνει το σύστημα και τον υπολογιστή που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα.

© 2019 Dell Inc. or its subsidiaries.

P/N H2XRX Rev. A00

2019-06